

# Veřejnoprávní smlouva o poskytnutí účelové dotace č. 70/20/OŠK

uzavřená podle ust. § 10a zákona č. 250/2000 Sb., o rozpočtových pravidlech územních rozpočtů, ve znění pozdějších předpisů (dále jen „smlouva“)

## Smluvní strany

---

### Statutární město Ostrava

Prokešovo náměstí 1803/8, 702 00 Ostrava-Moravská Ostrava

### Městský obvod Ostrava-Jih

Horní 791/3, 700 30 Ostrava

Zastoupený Bc. Martinem Bednářem, starostou

---

IČ: 00845451  
DIČ: CZ00845451 (plátce DPH)  
Peněžní ústav: Komerční banka a.s.

Číslo účtu: 1520761/0100

---

dále jen „poskytovatel“


**a**


### DIDEDance – taneční studio z. s.

Zdeňka Vavříka 1592/17, 700 30 Ostrava-Bělský Les

Zastoupený Ditou Hejníkovou, předsedou

---

IČ: 266 41 674  
DIČ: CZ26641674  
Peněžní ústav: 

Číslo účtu: 

---

dále jen „příjemce“

## Obsah smlouvy

---

### čl. I. Úvodní ustanovení

1. Smluvní strany prohlašují, že údaje uvedené v záhlaví této smlouvy jsou v souladu se skutečností v době uzavření smlouvy. Smluvní strany se zavazují, že změny dotčených údajů oznámí písemně nejpozději do 8 dnů ode dne, kdy tato změna nastala druhé smluvní straně.

2. Tato dotace je poskytována na základě žádosti příjemce podané v rámci „Programu na poskytování peněžních prostředků z rozpočtu statutárního města Ostrava, městského obvodu Ostrava-Jih na rok 2020“.

## čl. II. Předmět smlouvy a výše dotace

1. Předmětem této smlouvy je poskytnutí účelově vymezené dotace příjemci z rozpočtu poskytovatele.
2. Dotace je poskytnuta na dobu, v níž má být dosaženo stanoveného účelu projektu, vymezeného v článku III. této smlouvy, tj. na období 1.1.2020 – 15.12.2020.
3. Na základě rozhodnutí Zastupitelstva městského obvodu Ostrava - Jih ze dne 12.12.2019 usnesením č. 0151/ZMOB-JIH/1822/7 o poskytnutí veřejné finanční podpory – účelové dotace na zabezpečení projektu „**Vytvoření kvalitních podmínek pro celoroční sportovní činnost dětí a mládeže, členů DIDEANCE taneční studio z.s. a zlepšení jejich přípravy v roce 2020**“, poskytuje poskytovatel podle ustanovení § 85 zákona č. 128/2000 Sb., o obcích (obecní zřízení), ve znění pozdějších předpisů a v souladu se zákonem č. 250/2000 Sb., o rozpočtových pravidlech územních rozpočtů, ve znění pozdějších předpisů (dále jen „zákon o rozpočtových pravidlech“) účelovou dotaci ve výši **65 000,- Kč /slovy: Šedesátpětisíkorunčeských/**.

## čl. III. Účel dotace a podmínky užití dotace

A. Veřejnou finanční podporu – účelovou dotaci je příjemce oprávněn použít pouze na náklady spojené s realizací projektu, tj. pouze na pronájem, propagaci, dopravu materiálu a osob, ubytování, ostatní služby a ceny dle podrobného rozpočtu projektu, jehož kopie je nedílnou součástí této smlouvy (příloha č. 2).

B. Příjemce se zavazuje:

1. použít dotaci výhradně ke stanovenému účelu v souladu s podrobným rozpočtem předloženého projektu (příloha č. 2),
2. využívat dotaci co nejehospodárněji a vést řádnou, oddělenou a analytickou evidenci jejího čerpání v souladu se zákonem č. 563/1991 Sb., o účetnictví, ve znění pozdějších předpisů,
3. originály účetních dokladů, týkající se realizace projektu, označit číslem této smlouvy **70/20/OŠK**,
4. vyvíjet činnost dle projektu a jednotlivé akce uskutečnit v termínech uvedených v projektu, případně změny místa a termínu konání akce předem oznámit poskytovateli,
5. označit majetek pořízený z dotace nebo její části viditelně textem: „Financováno z rozpočtu SMO, městského obvodu Ostrava-Jih“. Nepředat takový majetek do užívání z titulu výpůjčky či nájmu jinému subjektu bez předešlého písemného souhlasu poskytovatele, učiněného formou dodatku k této smlouvě (viz. čl. VI. této smlouvy), tento majetek vést v evidenci. Tento majetek nezcizit, neprodat, nedarovat a nepřevést na jinou právnickou nebo fyzickou osobu. Tento závazek zaniká uplynutím 3 let ode dne předložení finančního vyúčtování dotace poskytovateli,
6. **vyčerpat, vyúčtovat a nevyčerpané finanční prostředky vrátit do jednoho měsíce po ukončení akce, jsou-li vyšší než 10 Kč, na bankovní účet poskytovatele, vedený u Komerční banky, a.s., číslo účtu 1520761/0100 + IČ příjemce (u celoročních projektů tyto vyúčtovat do jednoho měsíce po vyčerpání těchto poskytnutých finančních prostředků), nejpozději do 15. 12. 2020 (příjemce dotace je povinen předložit poskytovateli dotace vyúčtování ke dni 15. 12. 2020, rozhodující je razítko pošty nebo podatelny).** Nedodržení termínu je důvodem neposkytnutí účelových dotací v budoucích letech,
7. že v rámci finančního vypořádání tohoto projektu nebudou na jeho realizaci duplicitně uplatněny totožné účetní doklady, které příjemce dotace uplatnil již ve finančním vypořádání u jiného poskytovatele či u jiné dotace poskytnuté statutárním městem Ostrava nebo městským obvodem Ostrava-Jih,
8. finanční prostředky mohou být použity nejdříve od 1. 1. 2020, v souladu s harmonogramem projektu, jehož kopie je nedílnou součástí této smlouvy (příloha č. 1),

9. kopie čitelných zaúčtovaných účetních dokladů (vyúčtování), výpisů z účtu, pokladních dokladů a jiných dokladů, které se vztahují k čerpání dotace, doložit tiskopisem "Vyúčtování poskytnuté účelové dotace v roce 2020 v **oblasti sportu**", závěrečnou hodnotící zprávou a způsobem prezentace.  
**Mzdové náklady včetně zákonných odvodů**, pokud jsou součástí vyúčtování, doložit pracovními smlouvami a mzdovými listy zaměstnanců, tabulkovým přehledem čerpání těchto nákladů dle zaměstnanců v jednotlivých měsících, výkazy odpracované doby podepsané zaměstnancem a zaměstnavatelem, dokladem o způsobu vyplacení mzdových nákladů potvrzující úhradu plateb (výdajový pokladní doklad, výpis z bankovního účtu) včetně dohod zaměstnanců o zasílání mzdy na osobní bankovní účet s uvedením čísla tohoto bankovního účtu (na kopiích bankovních výpisů zřetelně vyznačit částky hrazené z rozpočtu SMO, městského obvodu Ostrava-Jih), dokladů o výši zákonných odvodů a způsobu jejich úhrady (pokud jsou zákonné odvody součástí vyúčtování).  
**Ostatní osobní výdaje - dohody o pracích konaných mimo pracovní poměr (DPP, DPČ)** doložit kopií pracovních smluv a uzavřenými platnými DPP a DPČ a tabulkovým přehledem čerpání těchto nákladů dle zaměstnanců v jednotlivých měsících, výkazy odpracované doby podepsané zaměstnancem a zaměstnavatelem, dokladem o způsobu vyplacení výdajů potvrzující úhrady plateb (výdajový pokladní doklad, výpis z bankovního účtu) včetně dohod zaměstnanců o zasílání odměny na osobní bankovní účet s uvedením čísla tohoto bankovního účtu (pokud toto není již obsaženo v dohodách), dokladů o výši zákonných odvodů a způsobu jejich úhrady. Na kopiích bankovních výpisů zřetelně vyznačit částky hrazené z rozpočtu SMO, městského obvodu Ostrava-Jih.
10. pokud je příjemce dotace plátcem DPH, nebo se jím v průběhu roku 2020 stane, je dotace, poskytnutá dle čl. II. této smlouvy bez DPH, a to v případě, že příjemce má nárok na odpočet DPH na vstupu. Tento příjemce je povinen poskytnutou dotaci vyúčtovat bez DPH,
11. písemně oznámit poskytovateli:  
fyzická osoba - zahájení konkurzního řízení, změny související s činností, na něž se dotace poskytuje, a to vše do 8 dnů ode dne rozhodnutí o změně,  
právní osoba - své zrušení, přeměnu společnosti, změnu právní formy, změnu statutárního orgánu, vstup do likvidace, zahájení konkurzního řízení, změny související s činností, na něž se dotace poskytuje, a to vše do 8 dnů ode dne rozhodnutí o změně,
12. nepřevést svá práva a povinnosti z této smlouvy na jinou fyzickou nebo právnickou osobu,
13. prezentovat vhodným způsobem poskytovatele, zejména uvádět na všech propagačních materiálech, že akce je realizována s finanční podporou statutárního města Ostravy, městského obvodu Ostrava-Jih,
14. umožnit poskytovateli bezplatně provedení kontroly účelnosti hospodaření s výše uvedenou účelovou dotací a správnosti použití těchto finančních prostředků v účetní evidenci,
15. po dobu 10 let od skončení projektu archivovat originály dokladů prokazujících čerpání dotace,
16. účelovou dotaci vrátit poskytovateli v plné výši, nebude-li projekt realizován.

#### **čl. IV. Sjednané podmínky a kontrola**

1. Finanční prostředky ve výši stanovené v čl. II. odst. 3. této smlouvy budou poskytnuty jednorázově bezhotovostně na účet příjemce dle kopie smlouvy o zřízení bankovního účtu doložené k žádosti, a to do 15 dnů po nabytí účinnosti této smlouvy.
2. Dotace je veřejnou finanční podporou ve smyslu zákona č. 320/2001 Sb., o finanční kontrole ve veřejné správě a o změně některých zákonů, ve znění pozdějších předpisů (dále jen „zákon o finanční kontrole“), se všemi právními důsledky s tím spojenými.
3. Příjemce je povinen podrobit se průběžné a následné kontrole podle zákona o finanční kontrole za účelem prověření dodržování podmínek smlouvy pro nakládání s poskytnutými prostředky. Příjemce je povinen na požádání předložit kontrolnímu orgánu za účelem provedení kontroly veškeré účetní a ostatní potřebné doklady, vztahující se k nakládání s poskytnutými finančními prostředky. Poskytovatel je oprávněn provádět kontrolu kvality a úrovně činnosti a aktivit zaměstnanci svého odboru, a to i namátkově, za tím účelem jsou tito zaměstnanci oprávněni bezplatně vstupovat do příslušných objektů.

4. Neoprávněné použití nebo zadržení prostředků poskytnutých z rozpočtu poskytovatele je porušením rozpočtové kázně dle zákona o rozpočtových pravidlech. Při porušení rozpočtové kázně bude poskytovatel postupovat podle obecně platných právních předpisů, zejména podle § 22 zákona o rozpočtových pravidlech.
5. Neoprávněným použitím finančních prostředků příjemcem se pro účely této smlouvy rozumí takové použití finančních prostředků, kterým byla porušena povinnost stanovená právním předpisem, přímo použitelným předpisem Evropské unie, nebo touto smlouvou, neprokáže-li příjemce, že poskytnutá dotace byla použita v souladu s touto smlouvou, a další případy neoprávněného použití dle § 22 odst. 2 zákona o rozpočtových pravidlech.
6. Zadržením finančních prostředků se pro účely této smlouvy rozumí jejich nevyčerpání pro sjednaný účel a nevrácení poskytovateli dle čl. III., písm. B, odst. 6. této smlouvy.

## čl. V. Další práva a povinnosti příjemce

1. Příjemce souhlasí se zveřejněním svého jména, obchodní firmy nebo názvu, sídla, místa podnikání či adresy pobytu, názvu projektu, účelu a výše požadované a poskytnuté dotace, a dále informací o průběhu realizace projektu a jeho výsledcích.
2. Příjemce je povinen hradit náklady, které uplatňuje z dotace, pouze z účtu příjemce dotace, uvedeného v záhlaví této smlouvy.
3. Příjemce dotace je povinen za účelem propagace realizace projektu **používat znak a logo městského obvodu Ostrava - Jih a logo Společně tvoříme Jih** (tisk pozvánek, propagačních materiálů, potisk propagačních předmětů, apod.).

## čl. VI. Závěrečná ustanovení

1. Tato smlouva nabývá platnosti a účinnosti dnem podpisu oběma smluvními stranami. Je-li výše poskytnuté dotace dle čl. II., odst. 3. této smlouvy nad 50.000,- Kč bez DPH, nabývá účinnosti dnem uveřejněním v centrálním registru smluv dle zákona číslo 340/2015 Sb., o zvláštních podmínkách účinnosti některých smluv, uveřejňování těchto smluv a o registru smluv (zákon o registru smluv), ve znění pozdějších předpisů.
2. Případné změny a doplňky této smlouvy je možno provést pouze formou písemných vzestupně číslovaných dodatků podepsaných oprávněnými zástupci obou smluvních stran.
3. Smluvní strany se zavazují řídit ustanoveními této smlouvy. V ostatním, co není touto smlouvou dohodnuto, se vztah obou smluvních stran řídí obecně platnými právními předpisy a normami.
4. Poskytovatel je oprávněn odstoupit od této smlouvy v případě, že příjemce nebude realizovat projekt vůbec nebo jej nebude realizovat v souladu s touto smlouvou či právními předpisy, a dále sdělí-li poskytovateli neúplné či nepravdivé údaje související s realizací projektu, poskytnutím dotace, jejím vyúčtováním či prováděním kontroly. V takovém případě je příjemce povinen vrátit poskytnutou dotaci v plné výši zpět na účet poskytovatele, a to do 15 dnů ode dne doručení písemného oznámení o odstoupení od smlouvy.
5. Tato smlouva je vyhotovena ve čtyřech stejnopisech s platností originálu, z nichž poskytovatel obdrží 3 a příjemce 1 vyhotovení.
6. Smluvní strany prohlašují, že si smlouvu před jejím podpisem přečetly a že byla uzavřena po vzájemném projednání podle jejich pravé a svobodné vůle určitě, vážně a srozumitelně, nikoliv v tísní za nápadně nevýhodných podmínek, což stvrzují svými podpisy. Tyto osoby zároveň podpisem této smlouvy stvrzují, že jsou k tomuto jednání oprávněny.
7. Smluvní strany výslovně souhlasí se zveřejněním celého textu této smlouvy, a to včetně případných příloh a dodatků, v centrálním registru smluv, zřízeným dle zákona číslo 340/2015 Sb., zákon o registru smluv, ve znění pozdějších předpisů, je-li povinnost tuto smlouvu uveřejnit dána tímto zákonem. Registr smluv je trvale veřejně přístupný a obsahuje údaje zejména o smluvních stranách, předmětu smlouvy, číselném označení smlouvy a o datu podpisu smlouvy. Smluvní strany dále prohlašují, že skutečnosti uvedené v této smlouvě nepovažují za obchodní tajemství ve smyslu příslušných ustanovení právních předpisů a udělují souhlas k jejich užití a zveřejnění bez stanovení dalších podmínek.

8. Doložka platnosti právního úkonu podle § 41 zákona č. 128/2000 Sb., o obcích (obecní zřízení), ve znění pozdějších předpisů:

O uzavření této smlouvy rozhodlo Zastupitelstvo městského obvodu Ostrava - Jih usnesením číslo 0151/ZMOB-JIH/1822/7 ze dne 12.12.2019.

**Za poskytovatele**

**Za příjemce**

Datum: \_\_\_\_\_

Datum: \_\_\_\_\_

Místo: v Ostravě

Místo: v Ostravě

---

**Bc. Martin Bednář**  
starosta

---

**Dita Hejníková**  
předseda

# Projekt: VYTVOŘENÍ KVALITNÍCH PODMÍNEK PRO CELOROČNÍ SPORTOVNÍ ČINNOST DĚTÍ A MLÁDEŽE, ČLENŮ DIDEDANCE TANEČNÍ STUDIO Z.S. A ZLEPŠENÍ JEJICH PŘÍPRAVY V ROCE 2020

## 1. Stručný popis projektu, odůvodnění žádosti

Projekt se snaží o zabezpečení a podpor účastí a přípravy tanečníků DIDEDance na soutěže Czech Dance Masters, mistrovství Evropy a světa v roce 2020, dle harmonogramu soutěží CDO- Czechdance organization (česká taneční organizace, [www.czechdance.org](http://www.czechdance.org)) a IDO- Internationale Dance Organization (mezinárodní taneční organizace, [www.ido-dance.com](http://www.ido-dance.com)) a dle získaných nominací. CDO – je členem mezinárodní organizace IDO a je jediným zástupcem České republiky, který zajišťuje nejlepším tanečníkům účast na mezinárodních soutěžích až po mistrovství světa. Czech dance organization je největší taneční organizací v České republice a taneční studio DIDEDance je jejím řádným členem. Dále se členové tanečního studia budou zúčastňovat soutěží Taneční skupina roku ([www.tanecniskupinaroku.cz](http://www.tanecniskupinaroku.cz)), SHOWTIME a samozřejmě dalších pohárových soutěží, které budou během roku 2020 vypsány. Zároveň pro kvalitní přípravu na soutěžní sezónu je důležitá účast na Letním tréninkovém soustředění, kam dojíždí lektoři nejen z ČR, ale i ze zahraničí.

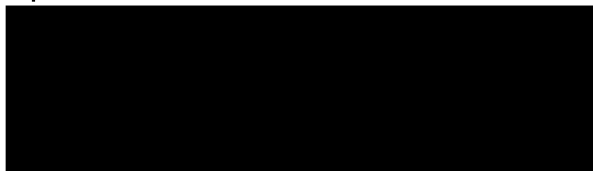
DIDEDance taneční studio se již 21 let věnuje tanci disco dance a street dance v disciplínách sólových, párových a v soutěžích malých skupin a formací. Díky soustavné cílevědomé práci a nadšení našich trenérů i tanečníků se DIDEDance udržuje stále na předních místech v ČR, ale i Evropě a světě. Jsme mnohonásobnými držiteli titulu mistrů ČR a také několikanásobní držitelé titlu Mistrů Evropy a vicemistrů světa a také několikanásobní vítězové světového poháru v různých disciplínách disco dance. Na všech soutěžích tak naši tanečníci důstojně reprezentují taneční studio DIDEDance, ale především také obvod Ostrava – Jih, na jehož území se všichni naši členové ke svým výkonům připravují.

Účast na všech výše zmiňovaných soutěžích je pro tanečníky DIDEDance výsledkem jejich taneční dřiny a také velkou ctí a odměnou za jejich píli. Bohužel je každá taková soutěž spojena s nemalými finančními výdaji. Jedná se o platby startovného, dopravu a ubytování, náklady na pořizování tanečních kostýmů. Dále se hradí pronájmy tanečních prostor, ale také vzdělávání našich lektorů, dále zveme mimoostravské i zahraniční trenéry pro zkvalitnění přípravy našich svěřenců. Na všech těchto platbách se podílí rodiče tanečníků. V dnešní finančně náročné době, je pro rodiče náplň volného času jejich dítěte velmi finančně zatěžující záležitostí. Prosíme proto Obvod Ostrava – Jih o zvážení možnosti poskytnutí účelové dotace na tento projekt.

<p><b>2. Časový plán a doba trvání projektu</b></p> <p>1.1.2020 – 15.12.2020</p> <p>01-06/2020 pohárové soutěže sól, duet a malých skupin a Soutěže formací CZECH DANCE MATERS a Taneční skupiny roku, SHOWTIME a další vypsané pohárové soutěže. 01-12/2020 mezinárodní soutěže vypsané IDO dle www stránek IDO a dle nominací, které na tyto soutěže získáme. 06/2020 taneční koncert členů DIDE Dance 08/2020 Letní tréninkové soustředění 09-12/2020 podzimní soutěže CZECH DANCE MASTERS – sola, dua, malé skupiny.</p>
<p><b>3. Místo realizace projektu</b></p> <p>Příprava na soutěže probíhá v Ostravě – Výškovicích. Místa konání soutěží bývají zpravidla upřesněna do konce roku 2020, po vyhlášení výsledků výběrových řízení na organizátory soutěží. Dále budou místa konání upřesňována v i během roku 2020, dle zájmu jednotlivých organizátorů. Případně dle získaných nominací na mezinárodní soutěže.</p>
<p><b>4. Cíl realizace projektu</b></p> <p>Prioritním cílem projektu je především cílevědomá a soustavná náplň volného času dětí a mládeže. Zlepšení vztahu ke sportu a zvýšení fyzické kondice, nabytí prestiže mezi vrstevníky, smysl pro fair play. Jde o přiblížení těchto aktivit všem sociálním vrstvám – pro děti a mládež se jedná o neuvěřitelné množství zážitků a zkušeností. Pro děti je to systematická náplň jejich volného času, díky které zabraňujeme vzniku asociálního chování.</p>
<p><b>5. Komu projekt slouží (počet občanů, kterých se projekt týká)</b></p> <p>Děti a mládež ve věku 4-21 let. Převážně z Ostravy – Jih, ale přibližně 1/3 našich členů je i z dalších částí města Ostravy. Jedná se přibližně o 90 tanečnicků.</p>

Datum a podpis statutárního zástupce:

1. 10. 2019



Název projektu: VYTVOŘENÍ KVALITNÍCH PODMÍNEK PRO CELOROČNÍ SPORTOVNÍ ČINNOST DĚTÍ A MLÁDEŽE, ČLENŮ DÍDEDANCE TANEČNÍ STUDIO Z.S. A ZLEPŠENÍ JEJICH PŘÍPRAVY V ROCE 2020

<b>Podrobný rozpočet projektu</b>		
	<b>Rozpočet celkem</b>	<b>Požadovaná dotace</b>
<b>I. Nemateriálové náklady</b>		
Provozní náklady celkem, z toho na:	30 000,00	0,00
Energie	30 000,00	
Pronájmy celkem, z toho na:	85 000,00	40 000,00
tréninkové prostory -pronájem	65 000,00	25 000,00
pronájem sálu a tělocvičny letní soustředění	20 000,00	15 000,00
Propagace celkem, z toho na:	15 000,00	3 000,00
letáky, bannery, diplomy, polepy rekvizit	15 000,00	3 000,00
Doprava materiálu a osob celkem, z toho na:	165 000,00	39 000,00
Doprava tanečnicku soutěže v ČR	65 000,00	35 000,00
Doprava soutěže mezinárodní	60 000,00	
doprava lektori ČR a zahraničí	30 000,00	
Doprava rekvizit na soutěže	10 000,00	4 000,00
Ubytování účastníků akce celkem, z toho na:	135 000,00	5 000,00
Letní soustředění	120 000,00	
Ubytování regionální kolo formací 03/2020 Opava	15 000,00	5 000,00
Opravy a udržování celkem, z toho na:	0,00	0,00
Ostatní služby celkem, z toho na:	175 000,00	70 000,00
Střihání a šití tanečních kostýmů	45 000,00	
Výroba zvukových podkladů pro soutěžní choreografie	25 000,00	25 000,00
Startovné na soutěžích mezinárodních	30 000,00	5 000,00
Startovné na soutěžích v ČR	75 000,00	40 000,00
<b>II. Materiálové náklady</b>		
Spotřební materiál celkem, z toho na:	105 000,00	0,00
Materiál na kostýmy pro formace	100 000,00	
Materiál na výrobu rekvizit	5 000,00	
Ceny celkem, z toho na:	35 000,00	20 000,00
Medaile regionální kolo formací CDO	35 000,00	20 000,00
Hmotný majetek do 40 000 Kč/ks celkem, z toho na:	0,00	0,00
Nehmotný majetek do 60 000 Kč/ks celkem, z toho na:	0,00	0,00
<b>III. Osobní výdaje včetně odvodů</b>		
Mzdové náklady (HPP), DPČ nebo DPP celkem, z toho na kolik osob (funkce), sazba Kč/hod.:	25 000,00	0,00
Mzdové náklady (HPP)		
Ostatní osobní výdaje (DPČ, DPP) smlouvy o dílo porota, trenéři	25 000,00	0,00
Odvody na sociální pojištění		
Odvody na zdravotní pojištění		



<b>CELKEM v Kč</b>	770 000,00	177 000,00
--------------------	------------	------------

**jednotlivé položky upřesněte a podrobněji specifikujte**

V případě nedostatku místa řádek roztáhněte.

<b>Další finanční zdroje</b>	<b>Částka</b>
Dotace na projekt od ministerstev a jiných státních orgánů	
Příjmy od jiných subjektů	30 000,00
Příjmy od klientů a účastníků	563 000,00
Podíl organizace z vlastních zdrojů	
<b>CELKEM v Kč</b>	593 000,00

Datum a podpis statutárního zástupce:

1. 10. 2019

